

# Family Support Program

## for Asian Children & Caregivers

As the country's only Asian-focused Adoption & Foster Family Agency, AFFI offers a myriad of IN-LANGUAGE and IN-CULTURE services for Asian families in need. Our services are FREE for qualifying families and offered in various Asian languages including Mandarin, Cantonese, Korean, and Tagalog.

### We can help:

- Child abuse victims and foster/relative caregivers
- Biological families including siblings receiving family preservation or maintenance services
- At-risk families requiring prevention & aftercare services
- Pre- and post-adoptive families

- Mental Health Therapies
- Parenting classes
- Support groups
- Info & referrals
- Home visits & service linkages
- Emergency Financial Support
- Advocacy, Interpreter & Communication Liaison
- Supervised visitations
- Resource Family Training
- Home Study support



Do you have an open child welfare case?  
Do you need help becoming a stronger parent?

This program is brought to you by:

LA County DCFS Prevention & Aftercare, LA County CFCI, CalOES AT, and private donors



# 专为亚裔儿童及家庭设置的 家庭支持计划

作为全美唯一专注于亚裔领养和寄养家庭的机构，AFFI为有需要的亚裔家庭提供多种语言及文化相关的服务。我们的服务对符合要求的家庭免费，并提供包括普通话、粤语、韩语和菲律宾语在内的多种亚洲语言服务。

## 我们可以帮助：

- 受虐儿童及其监护人
- 包括接受家庭保护或维护服务的原生家庭成员，包括其兄弟姐妹
- 需要预防和后续支持跟进服务的高风险家庭
- 领养前及领养后的家庭

- 心理健康咨询
- 育儿课程
- 支持小组
- 公益信息提供与推荐
- 家庭探访和相关服务推荐
- 紧急财务支持
- 协助儿童和家庭相关的声援、翻译和沟通联系
- 探视监督
- 寄养领养家庭培训
- 上述服务的协助申请

您是否有未结案的儿童法庭案件?  
您是否有儿童保护局介入的案件?  
您是否需要帮助成为更加优秀的家长?



This program is brought to you by:

LA County DCFS Prevention & Aftercare, LA County CFCI, CalOES AT, and private donors



# Family Support Program

## for Asian Children & Caregivers

As the country's only Asian-focused Adoption & Foster Family Agency, AFFI offers a myriad of IN-LANGUAGE and IN-CULTURE services for Asian families in need. Our services are FREE for qualifying families and offered in various Asian languages including Mandarin, Cantonese, Korean, and Tagalog.

### We can help:

- Child abuse victims and foster/relative caregivers
- Biological families including siblings receiving family preservation or maintenance services
- At-risk families requiring prevention & aftercare services
- Pre- and post-adoptive families

- Mental Health Therapies
- Parenting classes
- Support groups
- Info & referrals
- Home visits & service linkages
- Emergency Financial Support
- Advocacy, Interpreter & Communication Liaison
- Supervised visitations
- Resource Family Training
- Home Study support



Do you have an open child welfare case?  
Do you need help becoming a stronger parent?

This program is brought to you by:

LA County DCFS Prevention & Aftercare, LA County CFCI, CalOES AT, and private donors



# Programa sa Suporta sa Pamilya

## Para sa mga Asyanong bata at mga tagapag-alaga

Bilang nag-iisang ahensya na nakutuon sa mga batang Asyano para sa tagapangalaga ng mga bata na naulila o mga batang nangangailangan ng pamilya dulot ng kahirapan sa buhay. Nagaalok ang AFFI ng mga serbisyos ibat-ibang wika at cultura para sa mga Asyanong pamilya na nangngailangan. WALANG BAYAD ang mga serbisyos ng AFFI para sa mga kwalipikadong pamilya. Kasama sa mga serbisyos ang ibat-ibang wika katulad ng Tagalog, Mandarin, Cantonese, at Korean.

*Makakatulong kami sa pamamagitan ng:*

- mga batang biktima ng pangaabuso at pagtulong sa pamilya ng mga biktima
- mga magulang at mga kapitid na tumatanggap ng mga serbisyos galing sa DCFS.
- mga pamilya na dumadaan sa kahirapan ng buhay at kailangan ng mga serbisyos para hindi mahiwalay ang pamilya
- mga pamilya na nag-ampon ng bata o mag-aampon ng bata galing sa Foster Care system.

- mga therapy para sa kalusugan ng isip
- mga klase sa pagiging magulang
- mga grupo ng suporta
- impormasyon at mga gabay
- ang pag-alalay sa bahay sa pamilya at mag-alok ng mga serbisyos
- pinansyal na suporta para sa biglaang pangangailangan
- tagataguyod, taga-salitang-wika at tagapamagitan ng komunidad
- pangangasiwa sa pagbisita ng magulang sa kanyang anak
- klase para sa pamilya na gustong mag-alaga at mag-gabay ang mga bata na naulila
- suporta sa masugid na panayam sa pamilyang gustong mag-ampon



May open child welfare case ba kayo?  
Kailangan mo ba ng tulong para maging mas matatag na magulang?

Programang ito ay hatid sa inyo ng:

LA County DCFS Prevention & Aftercare, LA County CFCI, CalOES AT, at private donors



# Family Support Program

## for Asian Children & Caregivers

As the country's only Asian-focused Adoption & Foster Family Agency, AFFI offers a myriad of IN-LANGUAGE and IN-CULTURE services for Asian families in need. Our services are FREE for qualifying families and offered in various Asian languages including Mandarin, Cantonese, Korean, and Tagalog.

### We can help:

- Child abuse victims and foster/relative caregivers
- Biological families including siblings receiving family preservation or maintenance services
- At-risk families requiring prevention & aftercare services
- Pre- and post-adoptive families

- Mental Health Therapies
- Parenting classes
- Support groups
- Info & referrals
- Home visits & service linkages
- Emergency Financial Support
- Advocacy, Interpreter & Communication Liaison
- Supervised visitations
- Resource Family Training
- Home Study support



Do you have an open child welfare case?  
Do you need help becoming a stronger parent?

This program is brought to you by:

LA County DCFS Prevention & Aftercare, LA County CFCI, CalOES AT, and private donors



# 아시안 아동과 부모를 위한 가족 지원 프로그램

국내 유일 아시안 중심의 입양 및 위탁가정 기관인 AFFI는 아래의 서비스 지원 대상에 포함되는 아시안 가정에게 중국어, 광둥어, 한국어, 타갈로그어를 포함한 다양한 아시안 언어로 그들의 문화에 맞는 서비스를 무료로 제공할 수 있습니다.

## 서비스 지원 대상

- 아동학대 피해자 및 위탁/친족 양육자
- 가족 보존 또는 유지 서비스를 받는 형제자매를 포함한 가족
- 위험요소 예방 및 사후 관리서비스가 필요한 가족
- 입양가정, 혹은 입양을 진행 중인 가족

- 정신건강 치료
- 부모교육 수업
- 서포트 그룹
- 정보 & 다른 기관 서비스 소개
- 가정 방문 및 서비스 연계
- 긴급 재정 지원
- 변호, 통역사 및 커뮤니케이션 담당
- 감독방문
- 위탁가정 교육
- 위탁 혹은 입양가정이 되는데 필요한 홈스터디 지원



현재 아동 복지 관련 케이스가 열린 상태입니까?  
혹은 더 나은 부모가 되는 데 도움이 필요하십니까?



This program is brought to you by:

LA County DCFS Prevention & Aftercare, LA County CFCI, CalOES AT, and private donors